

ANNO XXX **4**

DICEMBRE 2010

# Periodico della Comunità



La Redazione,  
l'Amministrazione Comunale  
e le Associazioni tutte  
augurano un Sereno Natale  
ed un fortunato Anno Nuovo

[periodico@comune.gorlamaggiore.va.it](mailto:periodico@comune.gorlamaggiore.va.it)

## Editoriale del Sindaco

La nuova piscina di Gorla Maggiore e Gorla Minore . . . . .	pag. 3
---	--------

## Amministrazione

Inaugurazione delle piscine, fitness e centro benessere. . . . .	pag. 4-5
Anagrafe . . . . .	pag. 5
Case comunali . . . . .	pag. 6
Delibere di consiglio comunale. . . . .	pag. 6
Delibere di giunta comunale . . . . .	pag. 7

## Gruppi Consiliari

Gorla Futura . . . . .	pag. 8
------------------------	--------

## Notizie

Savina Albè ha compiuto 100 anni. . . . .	pag. 9
Ricerca sulla storia di Gorla Maggiore . . . . .	pag. 9

## Università della Terza Età

L'università della terza Età prepara il Natale . . . . .	pag. 10-11
--	------------

## Associazioni

Centro Icore: una nuova realtà in Valle Olona. . . . .	pag. 11
La castagnata dei ragazzi . . . . .	pag. 12
Il Progetto Giovani continua... con Tel . . . . .	pag. 13
Epifanie del tempo e del Sacro. . . . .	pag. 14
La rosa tra figurazione e trasfigurazione . . . . .	pag. 15
In Mozambico il 31 ottobre è terminato l'anno scolastico 2010 . . . . .	pag. 16
Festa della birra 2010. . . . .	pag. 17

## Sport

Un campo da cricket . . . . .	pag. 18
I nostri primi trent'anni. . . . .	pag. 19

## Notizie

La colletta a Gorla? Non c'è crisi che tenga. . . . .	pag. 20
I coscritti del 1960 hanno festeggiato il mezzo secolo . . . . .	pag. 20

Il Periodico  
è stato chiuso il 6 dicembre



Registrazione del Tribunale  
di Busto Arsizio n. 15 del 29/7/77  
**Anno XXX - Numero 4 - Dicembre 2010**

### Direttore Responsabile

Marinoni Anna Maria

### Comitato Editoriale

Pigni Roberto, Hofelsauer Gianluca, Vigorelli Maria Amelia,  
Bianchi Lisa, Bernasconi Fausto

### Comitato di Redazione

Canavesi Guido, Riccio Chiara, Melloni Ambra,  
Colombo Maria Antonietta, Bergamin Ornella, Colombo Marco

### Hanno collaborato

#### alla realizzazione di questo numero:

Agostino Ninone Danilo, Carabelli Francesco,  
Cerinara Maria, Del Bosco Edoardo, Frezza Luca,  
Lampugnani Davide, Macchi Annalisa, Martucci Sara,  
Porta Marta, Pozzi Riccardo, Ripanti Valentina, Sacchetto Elena

## Periodico dell'Amministrazione Comunale di Gorla Maggiore

### Sono stati invitati a collaborare:

I capigruppo dei partiti presenti in Consiglio Comunale.  
Il Sindaco, gli Assessori, il Difensore Civico,  
i Consiglieri Comunali, il Segretario Comunale.  
La Parrocchia e gli Oratori, La Scuola dell'Infanzia,  
la Scuola Primaria e la Scuola Secondaria di Primo Grado.  
La Biblioteca, Le Associazioni Sportive, Culturali,  
Ricreative e di Volontariato presenti sul territorio.

### Il prossimo numero uscirà nel mese di aprile

Coloro che volessero pubblicare articoli, lettere, fornire notizie,  
dati e informazioni, presentare proposte ed avanzare proteste,  
potranno farlo entro il **25 marzo 2011**.  
Si ricorda che gli articoli non devono essere più lunghi di  
**1800/2000** battute, in formato Word.  
Quando la redazione riceve, per ciascun numero, più materiale  
di quanto sia possibile accogliere, decide cosa pubblicare  
applicando il Regolamento del Periodico approvato dal  
Consiglio Comunale, sentito il parere di: Comitato Editoriale,  
Comitato di Redazione, Redazione-Collaboratori.

Agli Amministratori, alle Associazioni, al privato cittadino,  
non viene data comunicazione della pubblicazione o  
dell'eventuale mancata pubblicazione di quanto ricevuto.

### Dove consegnare il materiale?

Se cartaceo presso la Biblioteca o l'ufficio URP.  
Se su supporto informatico va inviato all'indirizzo  
**periodico@comune.gorlamaggiore.va.it**

### Lavorare in Redazione

Chi fosse interessato a partecipare alle riunioni della  
Redazione potrà contattare l'Ufficio Cultura o l'Ufficio URP  
o scrivere a **periodico@comune.gorlamaggiore.va.it**

### Progetto grafico, impaginazione e stampa:

Grafica Olona sas  
Via A. De Gasperi, 132 - 21057 Olgiate Olona (Va)  
Tel. 0331.649084 - **info@graficaolona.it**

Questo numero viene stampato in 2000 copie e distribuito  
gratuitamente a tutte le famiglie di Gorla Maggiore.

# La nuova piscina di Gorla Maggiore e Gorla Minore

**S**abato 13 Novembre è stato inaugurato il nuovo complesso natatorio di Gorla Minore: dopo un'attesa di oltre 30 anni, finalmente abbiamo una struttura moderna e funzionale al servizio dei nostri paesi. La nuovissima piscina nasce da quella che, nel lontano '75, doveva diventare la Cittadella Sportiva e i cui lavori nel '78 sono stati fermati a causa della mancanza dei finanziamenti. Dieci anni di totale abbandono e dal 1988 sono iniziate le operazioni per il recupero della struttura, dapprima con l'acquisto di 5 mila metri quadrati di terreno e poi con la realizzazione della palestra da parte dell'Amministrazione di Gorla Minore.

Nell'ultimo quinquennio abbiamo partecipato, insieme al Comune di Gorla Minore, diventando proprietari del 20% della struttura, al progetto di risanamento e la gestione dell'impianto è stata data a seguito di un appalto alla società Swim Planet.

Il costo della struttura ultimata è di 3 milioni e mezzo di euro; il Comune di Gorla Maggiore ha partecipato per quasi 500.000 euro garantendo ai suoi cittadini gli stessi diritti e le stesse condizioni economiche dei cittadini di Gorla Minore; la riqualifica ha fatto sì che il bene abbandonato sia stato recuperato e ad oggi valga quasi 4 milioni e mezzo di euro, di più rispetto a quanto ci è costato. È un lavoro importante per la comunità ed è la prima volta che si superano in maniera così determinata le divisioni dei campanili.

Questo 2010 è stato un anno molto intenso per tutti, ma soprattutto per le nostre 2 comunità: in primavera è stata inaugurata la nuova Piazza Martiri della Libertà di Gorla Maggiore e poche settimane fa è stata inaugurata la nuova scuola materna di Gorla Minore: entrambe opere con una fortissima valenza simbolica, oltre che pratica, per le nostre comunità. L'inaugurazione congiunta di questa struttura aggiunge valore ad entrambi i paesi e ci permette di immaginare anche per il futuro possibili collaborazioni sempre più strette e su temi sempre più rilevanti anche con gli

altri paesi della valle, al fine di ottimizzare le risorse a nostra disposizione.

Grazie all'intervento dell'operatore privato Swim Planet, che ne ha anche la gestione, si è realizzato al piano inferiore una piscina termale, una sauna e un'area relax. Al piano superiore la piscina da 25 metri è già attiva e ampiamente sfruttata dai gorlesi. Vorrei sottolineare che quest'opera, come molte di quelle realizzate negli ultimi anni in valle, è l'ennesima conferma del fatto che i risultati migliori si ottengono quando si riesce a collaborare con enti diversi, anche privati. I soldi a nostra disposizione sono sempre meno, per quanto riguarda i trasferimenti dallo Stato, e i nostri cittadini li vogliono vedere spesi in servizi utili per tutta la Comunità.

Quello che vediamo oggi è il risultato di una collaborazione che si è sviluppata negli anni basata sulla volontà e sulla fiducia reciproca tra i nostri comuni. È la prima volta che due sindaci inaugurano insieme un'opera, a dimostrazione del fatto che se vengono date le possibilità e le risorse, i buoni amministratori fanno un buon lavoro, anzi ottimo. Credo che sia proprio questo il punto fondamentale di questo processo: gli amministratori locali conoscono la loro realtà, sanno quali sono le priorità cui dedicarsi e, se lasciati liberi di amministrare responsabilmente le risorse dei cittadini, raggiungono il risultato con grande senso di responsabilità.

Ai cittadini dei 2 paesi è ora data una struttura all'avanguardia, posta quasi sul confine dei 2 comuni e che sarà collegata al centro del comune di Gorla Maggiore da una pista ciclabile. È un bene che arricchisce entrambe le comunità e che ci permette di riappropriarci di una porzione di territorio per troppo tempo lasciata in degrado.

Chiudo questo intervento per augurare a tutti come sempre in questo periodo di passare delle serene festività e di poter vivere un 2011 ricco di soddisfazioni.

*Sindaco, Fabrizio Caprioli*

3

**EDITORIALE DEL SINDACO**



## **SINDACO**

**Fabrizio Caprioli,**

*Riceve il sabato*

*ore 10,00 - 12,30*

*e su appuntamento*

*il giovedì ore 18,00 - 20,00*

## **ASSESSORI**

**Gianni Banfi,**

*Vice Sindaco,*

*Assessore ai lavori pubblici*

*Riceve su appuntamento*

*il lunedì ore 8,30 - 9,30,*

*il giovedì ore 17,00 - 19,00,*

*il sabato ore 11,00 - 12,30*

**Fabrizio Fumagalli,**

*Assessore al Bilancio e Tributi*

*Riceve su appuntamento*

**Enrico Albertini,**

*Assessore allo Sport*

*e al Tempo Libero*

*Riceve su appuntamento*

*il giovedì ore 18,00 - 19,00*

*ed il sabato ore 11,00 - 12,00*

**Paolo Rossi,**

*Assessore alla Famiglia*

*e ai Servizi Sociali,*

*Riceve il giovedì*

*ore 18,00 - 19,30*

*e in altri giorni su appuntamento*

**Pietro Zappamiglio,**

*Assessore all'Urbanistica*

*e all'Edilizia Privata*

*Riceve su appuntamento*

*il giovedì dalle ore 17,30*

*ed il sabato ore 9,00 - 12,00*

*In altri momenti della settimana sempre concordati, su appuntamento*

Gorla Minore 13 novembre 2010

# INAUGURAZIONE delle piscine, fitness e centro benessere

**C**are Conciatadine, Cari Conciatadini, vi ringrazio per essere qui così numerosi in questa giornata che rimarrà



nella storia della nostra comunità come un momento importante, il 13 Novembre 2010 è il giorno in cui finalmente dopo 32 anni si inaugura la piscina e si porta a termine un'opera desiderata e attesa da diverse generazioni di gorlesi.

## Storia della struttura

L'avvio dei lavori per la realizzazione della "Cittadella Sportiva" avviene nel lontano 1975, ad opera di un'impresa presente e conosciuta del nostro territorio.

Il complesso inserito su di un'area di 45.000 mq. prevedeva la costruzione di:

- 2 vasche per il nuoto di 25 mt. di lunghezza per 13mt. di larghezza;
- 1 vasca didattica di 13 mt. di lunghezza per 8 mt. di larghezza;
- 1 vasca per i tuffi profonda 4,5 mt.

Un complesso innovativo per i tempi in cui fu concepito che purtroppo non ha mai visto l'avvio per le difficoltà economiche che sono sopraggiunte in corso d'opera e che hanno portato al fallimento dell'impresa nel 1978.

Il grado di finitura era giunto alla controsoffittatura, i bagni erano stati ultimati, le pompe per la circolazione dell'acqua erano montate, la rete di distribuzione era stata realizzata, le vasche erano state piastrellate.



Un vero peccato.

La struttura fu affidata al liquidatore fallimentare che l'ebbe in affidamento per dieci anni. In questo periodo di totale abbandono, l'assenza di qualsiasi sorveglianza della struttura ha permesso ogni tipo di vandalismo, le foto esposte sono la testimonianza del degrado a cui sono state sottoposte le strutture.

Nel 1988 l'Amministrazione di Gorla Minore guidata dal Sindaco Carlo Lattuada acquista all'asta giudiziaria la "Cittadella Sportiva", ma le notevoli risorse necessarie per il recupero ne frenano il risanamento per altri dieci anni.

Per volontà dell'Amministrazione Nicola dal 2001 al 2003 la struttura viene divisa, vengono eliminate la vasca per i tuffi e una vasca da 25 mt. per realizzare l'attuale palestra comunale.



Nel 2005 con l'Amministrazione che ho l'onore di rappresentare abbiamo coinvolto nel discorso del risanamento il Comune di Gorla Maggiore che ha acquistato il 20% della proprietà. È da apprezzare la scelta fatta dall'Amministrazione Comunale di Gorla Maggiore, che pur avendo i mezzi per realizzare una piscina ha scelto di sostenere il nostro sforzo in un'ottica sovra comunale rara da trovare tra gli Amministratori. Infatti ci ha permesso di risanare una struttura che rappresentava una ferita aperta per il nostro territorio. Al Sindaco Caprioli va il ringraziamento dei cittadini di Gorla Minore per avere saputo guardare oltre gli interessi del proprio campanile e per aver dato un nuovo servizio alle nostre comunità. Nel 2008 abbiamo fatto la gara per la ristrutturazione delle piscine ed è stata assegnata ad un'associazione di imprese che ha vinto la gara proponendo uno sviluppo ed un utilizzo degli spazi interrati andando oltre le nostre richieste e che ha trasformato la vecchia struttura in un centro all'avanguardia nel nostro territorio.



Oltre alle due piscine sono state recuperate due palestre per attività varie, una palestra per il fitness con i macchinari più recenti della Tecnogim, l'area benessere con la grande vasca idromassaggi, la sauna finlandese, il bagno turco, tre docce emozionali e un'ampia area relax. L'intervento realizzato è costato circa 3 milioni 350 mila Euro, voglio fare un ringraziamento speciale all'impresa Nicola e alla Swim Planet che, nonostante le difficoltà economiche create dai vincoli del "Patto di stabilità" che ci ha impedito di rispettare i pagamenti da noi dovuti all'impresa, sono riuscite a portare a termine i lavori.



Continuo a pensare che sia profondamente ingiusto questo modo di operare da parte del Governo centrale che, insensibile alle richieste dei Sindaci, fa danni sia all'economia che alle imprese che rischiano la loro stabilità per le assurde regole del "Patto di Stabilità". Al gestore dell'impianto il nostro augurio di consolidare la presenza sul territorio, ai cittadini l'augurio di potere usufruire di una nuova opportunità che la piscina offre al loro tempo libero e al proprio benessere.

A noi Amministratori la soddisfazione di avere contribuito a realizzare il sogno di avere una piscina funzionante sul nostro territorio, un sogno che ci accompagnava da 32 anni. Grazie a tutti.

*Sindaco, Giuseppe Migliarino*



## Anagrafe

### *Benvenuti ai nuovi nati*

Amato Filippo	11.10.2010
Maltagliati Rachele	22.10.2010
Marotta Sofia	07.11.2010
Raspa Mara	20.11.2010

### *Fiori d'arancio*

Bosetti Simona e Malanchini Alessandro  
Gusmeroli Federica e Galli Andrea  
Badanai Alice e Matteo Paganini  
Imonti Patrizia e Zanini Fabio  
Castellini Chiara Francesca e Fortunali Stefano  
Ferreira Do Nascimento Elizabeth e Grassi Andrea  
Meda Raffaella e Ghirlotti Luigi  
Bernasconi Valeria e Pezzotta Giuseppe  
Paulicelli Elisa e D'Andrea Mauro

### **Popolazione residente al 30 Novembre 2010**

Maschi	2570
Femmine	2550

<b>Totale</b>	<b>5120</b>
Famiglie	2038

### *L i ricordiamo*

Caironi Luigia	26.09.2010
Caprioli Andreina	12.11.2010
Ciaravolo Francesco	02.10.2010
Corbella Renato Giuseppe	31.10.2010
Imonti Patrizia	11.11.2010
Millefanti Giuseppe	02.11.2010
Rampinini Enrico	04.11.2010
Riccio Umberto	18.09.2010

## Case comunali

**S**u un argomento di così facile strumentalizzazione, ritengo doveroso precisare che la scelta relativa alla vendita delle case comunali è avvenuta dopo ponderate considerazioni.

Ricordo che il paese di Gorla Maggiore ha un patrimonio di 52 unità abitative, tra cui esistono delle abitazioni che necessitano di ristrutturazioni imminenti e gravose.

Con il patto di stabilità, ogni comune è obbligato a far fronte a spese che abbiano pari valore con le entrate dello stesso anno.

È assurdo, che gran parte dei Comuni della zona si trovi in difficoltà e impossibilitati a svolgere alcuni lavori di ordinaria amministrazione, come il rifacimento di strade, la sistemazione di edifici ecc., sebbene abbiano disponibilità economiche dovute alle attente gestioni degli anni passati.

Considerando il periodo economico italiano in cui ci troviamo, abbiamo ritenuto opportuno non gravare sul singolo cittadino, ma far fronte alle future spese di manutenzione con la vendita di alcune abitazioni e con lo stesso ricavato provvedere alle spese di ristrutturazione.

Entrando nello specifico, l'Amministrazione ha messo in vendita 9 unità immobiliari in via Cavour di cui 5 adibite ad alloggio e 4 a negozi e 4 abitazioni in via Verdi.

La legge indica che le fasi dell'assegnazione debbano considerare delle priorità.

I primi che possono acquisire l'abitazione, con un costo agevolato, sono gli stessi residenti e successivamente hanno la precedenza i residenti di tutte le case comunali, per finire si passa ad un bando generale a cui tutti possono partecipare ad un costo di mercato.

Le trattative sono già iniziate, sempre cercando di trovare la giusta soluzione per tutti.

*Assessore ai Lavori Pubblici  
Gianni Banfi*

## DELIBERE DI CONSIGLIO COMUNALE

9 DEL 23 APRILE	APPROVAZIONE DEL PIANO DELLE ALIENAZIONI E VALORIZZAZIONI IMMOBILIARI
10 DEL 23 APRILE	MODIFICA AL REGOLAMENTO IN MATERIA DI IMPOSTA COMUNALE SUGLI IMMOBILI PER APPROVAZIONE DEL VALORE DI MERCATO DELLE AREE EDIFICABILI AI FINI ICI
11 DEL 23 APRILE	ICI ANNO DI IMPOSTA 2010. DETERMINAZIONE ALIQUOTA E DETERMINAZIONE DELL'IMPOSTA DOVUTA PER L'ABITAZIONE PRINCIPALE.
12 DEL 23 APRILE	VERIFICA QUALITA' E QUANTITA' DI AREE E FABBRICATI DA DESTINATARI ALLA RESIDENZA ALLE ATTIVITA' PRODUTTIVE E TERZIARIA E DETERMINAZIONI PREZZO DI CESSIONE AREE
13 DEL 23 APRILE	BILANCIO DI PREVISIONE ANNO 2010. BILANCIO PLURIENNALE ANNI 2010/2012 - RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA - ESAME APPROVAZIONE
14 DEL 23 APRILE	APPROVAZIONE PROGRAMMA PER GLI AFFIDAMENTI DEGLI INCARICHI DI CONSULENZA STUDIO E RICERCA PER L'ANNO 2010
15 DEL 23 APRILE	DETERMINAZIONE DEGLI INDIRIZZI PER LA NOMINA, LA DESIGNAZIONE E LA REVOCA DEI RAPPRESENTANTI DEL COMUNE PRESSO ENTI, AZIENDE ED ISTITUZIONI
16 DEL 23 APRILE	CONFERIMENTO CITTADINANZA ONORARIA A DON FRANCO COLOMBO
17 DEL 28 MAGGIO	APPROVAZIONE PROCESSI VERBALI SEDUTA PRECEDENTE
18 DEL 28 MAGGIO	INTEGRAZIONE DELIBERAZIONE N. 4 DEL 15.04.2010 "APPROVAZIONE INDIRIZZI GENERALI DI GOVERNO"
19 DEL 28 MAGGIO	ESAME ED APPROVAZIONE DEL RENDICONTO DELLA GESTIONE PER L'ESERCIZIO 2009
20 DEL 28 MAGGIO	PATTO DI STABILITA' ANNO 2010 - ATTO DI INDIRIZZO
21 DEL 28 MAGGIO	NOMINA DIRETTORE RESPONSABILE, COMITATO EDITORIALE E COMITATO DI REDAZIONE DEL PERIODICO DELLA COMUNITA'
22 DEL 28 MAGGIO	APPROVAZIONE O.D.G. RELATIVO ALLA RICHIESTA DI RENDERE OBBLIGATORIO SU TUTTO IL TERRITORIO NAZIONALE IL SERVIZIO DI VIDEOSORVEGLIANZA PRESSO LE STAZIONI DI SERVIZIO E DISTRIBUZIONE CARBURANTI
23 DEL 28 MAGGIO	REGOLAMENTO COMUNALE PER LA FRUIZIONE DEI SERVIZI SOCIALI - MODIFICA ART. 6 - PROCEDURE DI ACCESSO

# DELIBERE DI GIUNTA COMUNALE

137 DEL 31/08/10	APPROVAZIONE LINEE GUIDA PER LA TRASFORMAZIONE DEL DIRITTO DI SUPERFICIE IN DIRITTO DI PROPRIETA'
138 DEL 31/08/10	APPROVAZIONE CONTRATTO PRELIMINARE PER LA CESSIONE DI PARTE DEL MAPP. 883 E PARTE DEL MAPP. 880 ALLA SIGNORA Z. G.
139 DEL 07/9/10	SPORTELLO AFFITTO 2010 - PRESA D'ATTO E APPLICAZIONE DELLE DISPOSIZIONI E DEI CRITERI GENERALI EMANATI DALLA REGIONE LOMBARDIA
140 DEL 07/9/10	ISTITUZIONE NUOVA TARIFFA PER SERVIZIO DI REFEZIONE SCOLASTICA PRESSO LA SCUOLA ELEMENTARE
141 DEL 07/9/10	DISCARICA CONTROLLATA DI GORLA MAGGIORE - AUTORIZZAZIONE N. 2576 DEL 25/06/2010 DELLA PROVINCIA DI VARESE RELATIVA AL COMPLETAMENTO DEL 5° LOTTO FASE A - EMISSIONE DI GARANZIA FINANZIARIA PER LA GESTIONE POST-OPERATIVA.
142 DEL 07/9/10	PRESA D'ATTO NOTA DI GORLA SERVIZI SRL DI MODIFICA DELIBERA DI GIUNTA COMUNALE N. 28 DEL 16.02.2010
143 DEL 07/9/10	AUTORIZZAZIONE CORSI DI GINNASTICA COMUNALI STAGIONE SPORTIVA 2010/2011
144 DEL 18/9/10	APPROVAZIONE SCHEMA DI CONTRATTO DI SERVIZIO PER L'AFFIDAMENTO ALLA SOCIETA' 'GORLA SERVIZI S.R.L.' DEL SERVIZIO REFEZIONE SCOLASTICA A.S. 2010/2011
145 DEL 21/9/10	APPROVAZIONE CONVENZIONE PER LA CONCESSIONE IN USO DEI CAMPI DI CALCIO DI PROPRIETA' COMUNALE E LORO GESTIONE
146 DEL 21/9/10	PROGRAMMA DI ALIENAZIONE DI ALLOGGI ERP DI PROPRIETA' DEL COMUNE DI GORLA MAGGIORE
147 DEL 29/9/10	CONFERIMENTO PATROCINIO ALL'ASSOCIAZIONE ANZIANI AMICI DEL BALLO PER SERATE DANZANTI - STAGIONE SPORTIVA 2010/2011
148 DEL 29/9/10	PATROCINIO COMUNALE AL CORPO MUSICALE SANTA CECILIA DI GORLA MAGGIORE PER IL CONCERTO DEL 16 OTTOBRE 2010
149 DEL 06/10/10	SOSTEGNO E CO-FINANZIAMENTO PROGETTO 'SCUOLA: ESAME DI RIPARAZIONE' - BANDO EDUCAZIONE AMBIENTALE PROMOSSO DALL'ASS. LEGAMBIENTE DI VARESE
150 DEL 06/10/10	APPROVAZIONE SCHEMA DI CONVENZIONE TRA IL COMUNE DI GORLA MAGGIORE E L'ISTITUTO COMPRENSIVO COMPLETO STATALE A. MORO DI SOLBIATE OLONA PER L'ATTUAZIONE DEL PIANO PER IL DIRITTO ALLO STUDIO ANNO SCOLASTICO 2010/2011
151 DEL 06/10/10	STORNO DAL FONDO DI RISERVA PER PAGAMENTO UTENZE
152 DEL 06/10/10	RICHIESTA DI MOBILITA' ESTERNA DI MORONI MARA - DINIEGO NULLA OSTA
153 DEL 06/10/10	RICHIESTA DI MOBILITA' ESTERNA DELL'AGENTE DI P.L. CARUSO ANTONIO - DINIEGO NULLA OSTA
154 DEL 06/10/10	ADOZIONE PROGRAMMA TRIENNALE DEI LAVORI PUBBLICI PER IL TRIENNIO 2011-2013 ED ELENCO ANNUALE 2011
155 DEL 12/10/10	GESTIONE PATRIMONIO ABITATIVO DI EDILIZIA RESIDENZIALE PUBBLICA: DETERMINAZIONI.
157 DEL 12/10/10	APPROVAZIONE PROGETTO 'VERSO L'AUTONOMIA' - NUCLEO FAMILIARE DI C. M. E DI C. D.
158 DEL 12/10/10	RETTIFICA DELIBERA G.C. N. 117 DEL 07/07/2010 - TRASFORMAZIONE DEL DIRITTO DI SUPERFICIE IN DIRITTO DI PROPRIETA' E SOPPRESSIONE DEI VINCOLI DI CESSIONE E LOCAZIONE DELL'IMMOBILE SITO IN ZONA PEEP - VIA PIRANDELLO 38 DI PROPRIETA' DEL SIG. P. D.
159 DEL 12/10/10	DISCARICA CONTROLLATA DI GORLA MAGGIORE ADEGUAMENTO TARIFFE 2010
160 DEL 12/10/10	PRESA D'ATTO DEL BANDO PER LA VENDITA DEI NEGOZI DI VIA CAVOUR 9 DI PROPRIETA' COMUNALE
161 DEL 19/10/10	VARIAZIONI AL BILANCIO PER L'ESERCIZIO 2010
162 DEL 19/10/10	PATROCINIO DEL COMUNE DI GORLA MAGGIORE ALLA MANIFESTAZIONE DENOMINATA 'VALLE OLONA DAY' DEL 24 OTTOBRE 2010
163 DEL 19/10/10	CONFERIMENTO CONTRIBUTO ECONOMICO ALLA A.S.D. CANAVESI PER L'ORGANIZZAZIONE DELLA MANIFESTAZIONE 'VALLE OLONA DAY'
164 DEL 03/11/10	AVVIO DEL PROCEDIMENTO PER LA VERIFICA DI ESCLUSIONE DALLA VAS RIFERITO AL PROGRAMMA INTEGRATO DI INTERVENTO PROPOSTO DA ICLET
165 DEL 9/11/10	CONCESSIONE PATROCINIO PER 'CASTAGNATA' IN PROGRAMMA IL 14 NOVEMBRE 2010 ORGANIZZATA DAL GRUPPO GIOVANI BUNGALOW 213 E COORDINATA DALLA COOPERATIVA TOTEM
166 DEL 9/11/10	PATROCINIO ALLA MANIFESTAZIONE SPORTIVA DENOMINATA '28° TROFEO PODISTI VALLE OLONA'
167 DEL 9/11/10	CABINA ELETTRICA INTERRATA IN VIA TOTI PRESSO IL CENTRO DIURNO INTEGRATO PER ANZIANI: APPROVAZIONE SCHEMA DI CONVENZIONE PER SERVITU' CON LA SOC. ENEL DISTRIBUZIONE SPA
168 DEL 16/11/10	OPERE COMPLEMENTARI ALLA REALIZZAZIONE DI UN'AREA FESTE IN VIA SABOTINO (OPERA 0048). APPROVAZIONE PROGETTO DEFINITIVO - ESECUTIVO
169 DEL 16/11/10	DISCARICA CONTROLLATA DI GORLA MAGGIORE. AUTORIZZAZIONE ALLO SVINCOLO A FAVORE DEL COMUNE DI GORLA MAGGIORE DI UNA QUOTA DEL FONDO VINCOLATO PER INTERVENTI DI RIQUALIFICAZIONE DEI TERRITORI CIRCOSTANTI (DECRETO 3433 DEL 04/03/2003 DELLA DIREZIONE GENERALE TERRITORIO ED URBANISTICA DELLA REGIONE LOMBARDIA)



**G**ira in queste settimane, con un'insistenza tenace, la favola del "Patto di Stabilità". Come nel Medioevo, vari sapienti ammaestrano le persone su questa perniciosa spada di Damocle che insidia le amministrazioni virtuose come quella che "governa" il nostro paese.

È logico chiedersi il "come mai" di questa insistenza.

Chi la sponsorizza?

È gioco forza che la verità non abbia bisogno di pubblicità: si impone per l'evidenza del rapporto che essa dimostra tra i fatti.

La nostra impressione è che il sindaco si sia reso conto del suo agire e cerchi di "mascherare" quello che riesce.

Quindi la gente è da ammaestrare prima che possa, da sola (sarà pericolosissimo?), capire cosa stia succedendo.

Cerchiamo di spiegare i motivi:

1. con l'amministrazione Caprioli gli ultimi bilanci comunali hanno sistematicamente sfiorato il patto di stabilità.
2. il rigore nei conti pubblici non è un optional ORMAI da molti anni. Ha delle origini chiare a tutti: l'allegria spensieratezza nella gestione delle risorse da parte degli amministratori, a tutti i livelli!
3. gli effetti dello "sforamento" sono conosciuti da tutti e da anni. Per quanto riguarda l'ultima manovra di stabilità approvata dal Governo nel luglio 2010, si può solo rimarcare che era in discussione dal settembre 2009 e non è mai stato un mistero che tipo di effetti avrebbe provocato.
4. si sente dire: "Gorla Maggiore i soldi li ha, perché non deve poterli spendere?" Il punto 2 è sufficiente a generare una sana prudenza di fronte a quest'ultima asserzione, che dà per scontato che l'amministrazione Caprioli sappia ben gestire le somme generate dalla discarica. Vogliamo aggiungere che non sta scritto da nessuna parte che debba essere il sindaco attuale a raschiare il fondo del barile: Gorla Maggiore andrà amministrata anche dopo il 2015. Ed infine un dubbio: dei 22 milioni di Euro che costituiscono il tesoretto comunale i ben 19 milioni forzosamente (per norma dello stato) depositati presso la Cassa Depositi e Prestiti rientrano ancora nelle effettive disponibilità dell'amministrazione comunale? Le risorse gorlesi sono davvero così ampie?
5. le varie opere pubbliche lanciate negli ultimi due anni della passata amministrazione Caprioli, che costituiscono la reale causa dei ripetuti sforamenti al patto di stabilità, erano davvero così urgenti e necessarie?

Il marciapiede del viale Europa, pensato con la scusa della rotonda e realizzato con una lievitazione assurda dei costi, in cosa ha migliorato la vita dei cittadini? Si viaggia meglio, ora, in bicicletta, tra i paletti alla maniera degli sciatori, oppure era meglio prima?!

La piazza Martiri (forse un po' troppo buia la sera, per fare della sana ironia) era una zona di traffico veicolare sia leggero che pesante, era una zona di parcheggio (un po' scarso), era una zona di soggiorno pedonale anche utilizzabile per manifestazioni.

Attualmente il traffico pesante è inibito. Quel poco, che necessariamente passa, intralcia.

La circolazione leggera è sufficiente a scardinare il fondo della strada.

I parcheggi: la gente li sogna ed è il caos durante il fine settimana.

Nelle manifestazioni pubbliche si utilizza ancora quasi esclusivamente lo spazio preesistente.

La fontana del parco al cimitero, trionfale per l'aspetto ed i costi, è miseramente relegata in un angolo seminascondito del paese.

Gli amministratori precedenti avevano onorato i marinai con un monumento "ben ubicato" e decoroso. Ci chiediamo: se dovesse mai balenare al sindaco Caprioli l'idea di fare un monumento agli alpini, in paese molto più numerosi dei marinai, che cosa farebbe costruire?! L'altare della Pace?

Questa "grandeur" contrasta in modo stridente con la capacità di far quadrare i conti dei bilanci comunali, che si dimostra ampiamente insufficiente.

Nei paesi vicini, anche senza i proventi della discarica, le amministrazioni producono opere senza sfiorare il patto di stabilità: il sindaco Migliarino costruisce una scuola dell'infanzia magnifica (con una dote di parcheggi invidiabile dove già non mancavano).

Chissà se ogni due o tre anni anche il sindaco di Gorla Minore riaprirà i cantieri, come succede, con svizzera regolarità, alla materna di Gorla Maggiore, creando disagi agli utenti e amplificazione dei costi.

Inoltre il sindaco Migliarino ha inaugurato un centro sportivo con relativa piscina senza sfiorare il patto di stabilità che, guarda caso, noi sfioriamo anche per i soldi impegnati per la nostra partecipazione all'opera stessa.

Viene da chiedersi con quale logica si sia partecipato all'iniziativa.

A conti fatti il vantaggio per i cittadini di Gorla Maggiore è di 1 Euro ad ingresso giornaliero, e solo per la piscina.

Quante decine di migliaia di ingressi dovranno essere effettuati non per rientrare del capitale, ma solo per recuperare gli ipotetici interessi?

Forse il sindaco Volpi di Olgiate Olona è meno bravo di Migliarino? No, ha in programma di costruire un centro sportivo con piscina e ha appena ultimato la realizzazione di un centro sportivo calcistico, il tutto nel pieno rispetto del patto di stabilità.

Potremmo continuare con il sindaco Cerana di Marnate, ma non vogliamo annoiare il lettore.

E i nostri virtuosi amministratori che idea si sono fatti venire per limitare i danni? Vendere in tutta fretta il meglio del patrimonio immobiliare comunale!! Ma su questo argomento e sul presunto pollice verde del sindaco Caprioli torneremo con molti dettagli nella prossima occasione.

**L'occasione ci è gradita  
per porgere i nostri  
più sinceri auguri  
per un sereno S. Natale  
e un felice anno nuovo.**

Gruppo Consiliare  
Gorla Futura

# Savina Albè ha compiuto 100 anni!

**A**ugurissimi alla Signora Savina Albè che mercoledì 24 novembre ha spento la bellezza di cento candeline! Savina, che fino a due anni fa frequentava il Centro Diurno Integrato, non ha mai smesso di adoperarsi per gli altri: prima in tessitura e poi nella campagna, ha sempre lavorato fino all'età di 87 anni per poi dedicarsi al volontariato realizzando tovaglie e uccinetti per la parrocchia e per i missionari. Una nonnina brillante e in gamba che si diverte ancora a giocare -e vincere!- a briscola e che è entrata per la prima volta in un ospedale a 92 anni compiuti. Ve-

dova da trentasei anni, è arrivata al traguardo dei cento con un sorriso raggianti e la felicità di avere attorno a sé, tra le persone a lei più care, il figlio, la nuora, i due nipoti e la pronipote. Per il giorno del suo compleanno i familiari hanno organizzato una S. Messa a domicilio e, per il weekend successivo, un pranzo per festeggiare insieme a parenti e amici. Ancora tanti tanti auguri per il compleanno da record e un grande abbraccio alla Signora Savina!!

*Elena Sacchetto*

9

NOTIZIE



Notizie

## Ricerca sulla storia di Gorla Maggiore

**N**el contesto della donazione dell'Archivio di Luigi Carnelli, destinato dalla Famiglia al Comune di Gorla Maggiore, è stato avviato un lavoro di ricerca sui documenti e le fotografie presenti nell'archivio stesso. Questo lavoro, dopo aver portato alla pubblicazione del libro "Alla ricerca delle radici", ha l'obiettivo di salvare su supporto informatico e di collocare su Internet la documentazione, a partire da quella più significativa.

Nella consapevolezza che la gente di Gorla Maggiore conservi senz'altro a casa propria, spesso come ricordo, vecchie foto e antichi documenti, si invitano coloro che li posseggono a metterli a disposizione per arricchire il patrimonio di documentazione storica del nostro paese. Chiediamo in particolare di consegnare alla Biblioteca foto e documenti inseriti in busta chiusa, con le indicazioni utili per la restituzione.

I documenti verranno restituiti nel più breve tempo possibile.

*Il Responsabile della Ricerca Il*  
Prof. Mario Alzati

*Consigliere comunale incaricato dall'Amministrazione*  
Maria Vigorelli

# L'università della Terza Età prepara il Natale

10

UNIVERSITÀ DELLA TERZA ETÀ



## Università della Terza Età

Gorla Maggiore  
Via Garibaldi, 22  
Tel. 334.1650187

Orari di apertura  
della segreteria:  
Lunedì e giovedì:  
ore 15.00 / 16.00  
Martedì:  
ore 15.30 / 16.30  
[info@utegorlamagg.it](mailto:info@utegorlamagg.it)  
[www.utegorlamagg.it](http://www.utegorlamagg.it)

**Sotto la guida di Caprioli Adriano, uomini e donne si sono impegnati per un mese nella preparazione di composizioni floreali da utilizzare per il prossimo Natale. Ma si guarda anche al 2011**

Si è svolto con successo un grande lavoro che ha tenuto occupati uomini e donne per tutti i venerdì e sabati del mese di novembre. Caprioli Adriano, con la sua esperienza di fiorista, li ha guidati nella composizione di centro tavola, copri pacco, segnaposto, corone, addobbi per l'albero e tante altre decorazioni natalizie beneauguranti.

## Le novità del 2011

*Nel frattempo il Direttivo ha messo a punto alcune attività che verranno presentate nel nuovo anno.*

## Composizioni floreali

Il corso propedeutico d'arte floreale, tenuto ancora da Caprioli Adriano, ha lo scopo di far conoscere le tecniche floreali di base e di formare un gruppo operativo capace di comporre per allestire con fiori (*margherite - margheritoni - gladioli - girasoli - iris - creste di gallo - dalie - rose ecc.*), fronde e altri materiali vegetali (*felce - spargina - rami di pino, edera, acero, alloro, ecc.*) ambienti e luoghi in occasione di manifestazioni e ricorrenze private e pubbliche.

Ad ogni partecipante al corso verranno messe a disposizione attrezzature per le tecniche floreali: coltello, forbici di ferro, guttaperca, rafia, rete metallica.

## Corso di acquagym

Una trattativa tra la direzione della piscina e il nostro direttivo permetterà agli iscritti di frequentare un corso di acquagym a costi agevolati. Per ora il corso è organizzato in 8 lezioni da tenersi una volta a settimana. Gli iscritti partecipanti, oltre alla ginnastica in acqua, hanno diritto all'accesso al termario (sauna - bagno turco - idromassaggio - doccia con cromoterapia).

La lezione si tiene al giovedì mattina dalle 10 alle 10,50 a partire dal 25 novembre e si protrarrà fino a marzo con possibilità di continuare con altri cicli

## Erboristeria

Il corso di articolerà in sette incontri settimanali ed avrà come tema specifico

*"CONOSCERE LE ERBE DELLA NOSTRA ZONA".*

Si svolgerà nei mesi di gennaio, febbraio, marzo, il mercoledì mattina a partire dalle ore 10,00. Le lezioni saranno presentate con proiezione di diapositive sulle erbe. Per ogni lezione sarà distribuito una dispensa delle erbe trattate.

Tutto sarà presentato dalla signora Allis Rasmussen, un'erborista in pensione, già titolare di un negozio del genere nella vicina Mozzate ed ora docente in diverse Università della Terza Età.



## Giardinaggio e frutticoltura

Le lezioni tratteranno i seguenti argomenti: *potatura delle piante da frutta - potatura dei cespugli a fiore - potatura delle siepi - preparazione del tappeto erboso, trattamenti fitosanitari.*

Le lezioni, a cura dell'ASSOCIAZIONE ORTICOLA VARESENA, si terranno nelle ore serali a partire da gennaio

## Giornalismo

Le tradizionali conferenze tenute dal Giornalista Roncari Pietro de "La Prealpina" avranno quest'anno un obiettivo specifico: *redigere un numero unico dell'Università della Terza Età di Gorla Maggiore.*

## Storia

Pur non essendo le conferenze, tenute dal prof. Alzati Mario da dieci anni *habitué* della nostra associazione, una novità, quest'anno assumono un carattere nuovo in quanto, il professore, ormai in pensione, potrà tenere, a partire da gennaio, le sue lezioni con cadenza settimanale. In un incontro preliminare con i numerosi appassionati di questa disciplina Alzati ha proposto due temi:

1. L'unità d'Italia e i suoi problemi,
2. La presentazione e discussione di documenti su personaggi, fatti, episodi della storiografia classica in un'ottica metodologica e contenutistica innovativa.

## Una gita di 3 giorni

Oltre alle consuete gite di un giorno, tanto gradite agli associati, quest'anno tenderemo di organizzare in aprile una gita di più giorni (3 giorni - 2 notti) in Toscana (Siena - le crete sensi - il Chianti) con il seguente programma

- 1° giorno: partenza e arrivo in albergo - visita alla città di Siena: (Duomo, Campo)
- 2° giorno: San Galgano
- 3° giorno: Monte Oliveto - Castellina di Chianti - Greve di Chianti.

## Altre iniziative

Continuano e/o rimangono nel solco della nostra tradizione altre iniziative. Le affollate e apprezzate conferenze di storia dell'arte tenute dal prof. Luoni Sergio, il corso di informatica del prof. Millefanti Alessando, le conferenze di medicina, di ecologia dell'ing. Moroni Cristiano, di educazione alimentare del dott. Paolo Vanzini, il corso di Teatro condotto da Monza Gabrio. Naturalmente proseguiranno i corsi di lingue straniere, il ballo, i giochi delle carte, ecc.

# Centro Icore: una nuova realtà in Valle Olona

**Q**uotidianamente l'attualità ci mette di fronte a situazioni di discriminazione e di violenza contro le donne, violenza che viene esercitata principalmente all'interno delle mura domestiche da mariti e conviventi. È un fenomeno diffuso, spesso vissuto con vergogna e tenuto sommerso, purtroppo presente anche nella nostra realtà territoriale. In questo contesto e partendo dalla consapevolezza che la violenza sulle donne è un reato, si è sviluppato nel nostro comune il progetto del Centro Icore, un luogo di ascolto e supporto alle donne maltrattate.

Il progetto che ha permesso la nascita di questo Centro di ascolto, fortemente voluto dalla consigliera Mariolina Vigorelli (che ha lavorato parecchi anni sulle Pari Opportunità), ha partecipato e vinto il bando di concorso regionale "La Rete delle Pari opportunità". Il Centro diventerà un punto di riferimento in Valle Olona per il tema del maltrattamento in famiglia, mettendosi in rete con gli altri operatori ed enti operanti in questo ambito come Polizia, Carabinieri, medici di base e specialisti, consultori, servizi sociali, comunità di accoglienza.

Il Centro Icore, attivo a Gorla Maggiore dal mese di ottobre, offre alle donne maltrattate accoglienza e sostegno, affinché possano acquistare sicurezza e forza per affrontare la

propria situazione di abuso e prendere consapevolezza dei propri bisogni e diritti di persone.

Otto volontarie, che hanno seguito una formazione specifica per molti mesi sugli aspetti psicologici e legali del problema, sono a disposizione per ascoltare le donne e aiutarle a ritrovare dignità. Il telefono (0331.617323) è il primo contatto: è attiva una segreteria telefonica 24 ore su 24, mentre il lunedì dalle 9 alle 11 e giovedì dalle 15 alle 17 le volontarie rispondono direttamente alle richieste di aiuto e chiarimenti. Il passo successivo è quello dell'incontro diretto, del colloquio "vis a vis" che permette alla donna maltrattata di rielaborare il proprio vissuto, cercare delle soluzioni e affrontare con maggior serenità il lungo iter che l'aspetta per uscire dalla propria realtà di violenza. Per questo, oltre all'accoglienza, all'ascolto e alla riservatezza, il Centro Icore offre anche consulenze professionali specifiche, professionisti quali psicologhe, avvocate e assistenti sociali.

Per una donna abusata, che subisce violenza reiterata, reagire e denunciare è difficile, come rivolgersi direttamente ad un professionista. Il centro Icore si propone come primo sostegno accogliente e competente.

*Le volontarie  
del Centro Icore*

## La castagnata dei ragazzi

**Successo per l'iniziativa del gruppo giovani Bungalow213 e del progetto "Giovani a Gorla Maggiore"**

Nel pomeriggio di domenica 14 novembre in piazza Martiri della Libertà il gruppo giovani "Bungalow 213" ha organizzato, in collaborazione con il progetto Giovani a Gorla Maggiore, "La castagnata". L'iniziativa aveva lo scopo di animare la piazza cittadina con un'iniziativa giovanile per la degustazione del delizioso frutto autunnale.

Nel creare l'evento ci si è imbattuti in un ostacolo inizialmente sottovalutato, ovvero i permessi: con la Polizia Locale si è collaborato nel cercare di risolvere una situazione che per legge sembra assurda, ma purtroppo la somministrazione di bevande e alimenti necessita di articolate e difficoltose procedure.

Un'altra difficoltà è stata posta dal brutto tempo che ha continuamente bagnato l'iniziativa; ma nonostante tutte queste difficoltà la giornata è andata per il meglio: numerose persone si sono avvicinate al banchetto per gustare le

castagne cotte personalmente da noi ragazzi e del buon thè caldo; la collaborazione con la Proloco la quale ci ha aiutati mettendoci a disposizione attrezzature e materiali senza i quali non ce l'avremmo mai fatta. Che altro? Bisogna innanzitutto ringraziare il comune di Gorla che ha permesso il tutto lasciandoci utilizzare il suolo della nostra stupenda piazza e che inoltre permette l'organizzazione di questi eventi essendo il primo promotore del "Progetto Giovani". Vi starete chiedendo cos'è? E' innanzitutto un luogo o uno spazio dedicato ai ragazzi, è un modo per fare esprimere le proprie idee, è soprattutto un'avventura nella quale i giovani possono interagire con il mondo adulto o con altri coetanei, proponendo idee, iniziative o semplicemente organizzando una bella e umida Castagnata.

*Luca  
e i ragazzi di  
"BUNGALOW 213"*





## Il Progetto Giovani continua... CON TE!

**Proseguono le attività e i gruppi del progetto  
"Giovani a Gorla Maggiore"**

Ormai dopo molti anni dal suo avvio, molti cittadini di Gorla Maggiore conoscono il Progetto Giovani e tanti sono i ragazzi che hanno partecipato direttamente o indirettamente alla sua realizzazione e ai suoi successi. Si tratta di un servizio promosso dall'Amministrazione Comunale che, con la collaborazione della Coop. Sociale Totem, è stata tra le prime nella provincia di Varese a credere nel ruolo attivo dei giovani e nella positività di un concetto, la promozione del benessere giovanile. Lo scopo è favorire l'aggregazione attraverso la creazione di gruppi, composti da ragazze e ragazzi del territorio che si coinvolgano nell'organizzazione di eventi e con la collaborazione progettuale di tutta la comunità. Quindi si offre agli adolescenti uno spazio dove progettare il proprio tempo libero ed esprimere le proprie aspirazioni, ma con il sostegno dei propri coetanei, delle associazioni e degli adulti.

Dopo che nel 2007 il primo gruppo di giovani, diventato ormai maggiorenne, ha creato l'associazione di promozione sociale "Spazio Zero", altri ragazzi, appena usciti dalle terze medie, hanno deciso di mettersi in gioco e ripetere un'esperienza simile. Così sono state organizzate delle feste, delle gite (tra cui la splendida giornata di rafting in Valsesia), dei tornei sportivi e delle iniziative rivolte alla cittadinanza, come la castagnata di domenica 14 novembre. Il gruppo successivamente si è dato un nome "Bungalow 213" e, grazie ad un lavoro organizzativo, anche dei compiti e dei ruoli.

Vuoi partecipare? Ti aspettiamo tutti i lunedì dalle ore 17 in biblioteca a Gorla Maggiore.

Se sei un genitore e vuoi saperne di più ti invitiamo alla serata di lunedì 13 dicembre ore 21 presso la sala consiliare del Comune di Gorla Maggiore.

A presto e state collegati!!!

Per contatti

Lucia [lucia.agostinelli@gmail.com](mailto:lucia.agostinelli@gmail.com) - 345/4748111

Stefano [stefano.bottelli@gmail.com](mailto:stefano.bottelli@gmail.com) - 348/3010652

# Epifanie del tempo e del Sacro

14

ASSOCIAZIONI



**D**omenica 21 novembre, alle 19,00, si è chiusa la mostra "Epifanie del tempo e del Sacro", allestita presso la Torre Colombera.

L'evento è stato seguito da due critici di rilievo: Emma Zanella - laureata e specializzata in Storia dell'Arte Contemporanea e Museologia; dal 1999 direttore della Civica Galleria di Arte Moderna di Gallarate - ed Angela Madesani - storica e critica d'arte, collaboratrice in diverse riviste d'arte e curatrice di numerose mostre presso istituzioni pubbliche e private.

Tre gli artisti presenti, Ferdinando Greco, Federico Simonelli ed Emily Joe, tutti contemporanei, che hanno presentato al pubblico opere ispirate dal tema della memoria e del tempo, della consapevolezza umana dell'inevitabile caducità dell'essere e dell'anelito all'eternità, dandone ognuno la propria personale interpretazione: più tragica e legata al senso del sacro in Greco; permeata di cinico realismo in Simonelli; ironica e malinconica in Emily Joe. Vale senz'altro la pena soffermarsi su di loro per delinearne, almeno sommariamente, le principali caratteristiche.

Le opere di Ferdinando Greco, nascono non dalla tela vergine, ma da altri lavori precedenti, smembrati e riassemblati in creazioni che non sono mai definitive; ci danno, così, l'idea della incessante mutevolezza del mondo, dell'impossibilità di una definizione finale. L'artista si ritrova ad inseguire la metamorfosi continua dei propri pensieri e delle proprie sensazioni, che rimbalzano le une sulle altre in un perpetuo ripercorrersi. Quello che Greco, uomo profondamente religioso, cerca di fare con le sue opere è una "riconversione" che sia in grado di dare alla realtà un senso terreno e sovraterreno. Egli ha bisogno di supportare il pensiero, che sente infermo e timoroso di fronte alla fede, sulla pittura. Nascono, così, dipinti che trasudano tragicità: i colori, come pure i soggetti, sono spesso tetri, ma a volte appaiono bagliori di luce, come a significare la speranza, subito disillusa, della sconfitta della morte. La sua è una materia non solo pittorica: Greco utilizza elementi vegetali, esegue una pittura in rilievo e multi materica. Inoltre, tutte le opere esposte sono accompagnate da lunghi scritti autobiografici, che svelano l'umanità dell'autore nel suo doloroso cammino verso la fede. I suoi lavori sono carichi di simboli, come quello della croce, presente in moltissime opere, a significare un calvario che rimane stabile quando tutto è in rovina; e tramite il quale riacquista senso e vita ciò che invece pare morire.

Federico Simonelli ha una concezione meno tragica e più filosofica dell'essenza del tempo, visto come "mera casistica delle forme che muoiono". Il suo è un modo per guardare al di là del contingente; di rendere universali i suoi soggetti, semplicemente spogliandoli del loro vissuto e della loro quotidianità. L'arte di Simonelli affonda le proprie radici in una dimensione esistenziale, è pervasa da interrogativi di tipo filosofico sul senso delle cose. Siamo di fronte a quadri e sculture che ricordano nella forma o nel contenuto i temi del trapasso e che sono spesso completate da veri e propri epitaffi funebri. E anche la figura femminile - quasi sempre presente nei lavori esposti - anche se di alto livello estetico, ci rimanda alla consapevolezza del continuo trascorrere del tempo che copre, appanna e sbiadisce ogni cosa. Infatti la donna è spesso affiancata da figure che appartengono all'aldilà o da frasi che ci ammoniscono sull'ineluttabile destino di decadenza dell'uomo. La "putredine" è dentro ognuno di noi; non resta che aspettare il naturale decorso del tempo.

Emily Joe si differenzia in modo particolare, nel contesto di questa mostra. Le sue opere sono un tentativo di catturare, tramite la memoria, il passato e trasportarlo così in una dimensione a-temporale. La memoria, con lui, diventa il filo conduttore che tiene in vita ciò che altrimenti sarebbe a noi del tutto sconosciuto. Le sue sono installazioni realizzate con materiali eterogenei: scatole, fotografie, lenti di

ingrandimento, nastri, campanelle, piccoli giocattoli, giornali. Oggetti disparati, particolari appartenuti a vite diverse, a persone sconosciute, che vengono ricomposti in identità nuove, con una nuova opportunità di vita. Le sue creazioni sono piccoli mondi fatti di frammenti dell'esistenza, che, nonostante i colori quasi sempre chiari e vivaci, ci danno l'idea dell'ironica malinconia con la quale Emily Joe vive il passato, il trascorrere del tempo, la dimensione del vuoto e dell'assenza che ne conseguono.

Greco, Simonelli e Joe hanno voluto condividere gli spazi della Torre Colombera e dar vita, appunto, alla collettiva appena terminata.

Ne è derivata una mostra eterogenea e ricca di spunti filosofici, che sono stati ampiamente trattati nell'incontro di mercoledì, 3 novembre, alle ore 21,00, sempre presso la Torre Colombera, dove i critici e gli artisti si sono messi a disposizione del pubblico per offrire spunti ed approfondimenti.

Il dibattito è stato preceduto da una breve presentazione del nostro Sindaco, Fabrizio Caprioli, che ha espresso la sua approvazione all'iniziativa e si è augurato, insieme al Presidente della Fondazione Torre Colombera - Antonio Calvenzani, di poter assistere in futuro ad iniziative sempre più numerose in ambito artistico e culturale.

Angela Madesani ha preso poi la parola, intrattenendo in modo molto piacevole, semplice e senza risparmiarsi intelligenti battute di spirito, gli astanti sui temi dell'arte in generale e di quella particolare degli artisti in mostra.

Questi ultimi hanno poi parlato ampiamente di se stessi e del loro modo di intendere l'arte e la vita.

E' stata una serata piacevole e divertente e un'occasione per conoscere meglio gli organizzatori e i protagonisti dell'evento, avvicinarsi di più all'arte contemporanea e confrontarsi con temi, non solo prettamente artistici, ma anche filosofici e di vita quotidiana.

Visto il consenso del pubblico e la partecipazione, non resta che sperare che queste iniziative possano davvero aumentare sempre più!



# La rosa tra figurazione e trasfigurazione

a cura di Luciana Schirotti

**G**rande ripresa dell'attività espositiva alla Torre Colombera di Gorla Maggiore, che si pone così come Centro Museale di indubbio prestigio in un territorio ricco di fermenti e di energie positive. La mostra "Epifanie del tempo e del sacro", che si è recentemente conclusa, ha visto la presenza di tre artisti di spicco che sono stati presentati da altrettanti curatori di spessore: Emma Zanella, direttore del prestigioso Museo di Gallarate, e Angela Madesani, critico d'arte di indubbia rilevanza.

Dopo le grandi tele di Greco, Simonelli ed Emily Joe, che hanno riscosso l'attenzione di un pubblico vasto ed eterogeneo, ecco ora la mostra-evento **la rosa tra figurazione e trasfigurazione**, una Collettiva che vede in campo ben sedici artisti impegnati in una ricognizione su un tema, la rosa che, supremo simbolo di bellezza, cela misteriosi significati che uniscono ragione e fede, tradizione ed essoterismo.

**Giugi Bassani - Mario Chiodetti - Elda Clerici - Paolo Collini - Fabio Forti - Angela Grimoldi - Giovanna Grimoldi - Francesca Labita - Michela Malandrin - Ruggero Marrani - Sabrina Pino - Riccardo Ranza - Stella Ranza - Loris Ribolzi - Gianni Robusti - Pietro Sormani:** ecco gli artisti che hanno indagato, a seconda della propria sensibilità, conoscenza e intuizione, i mille significati di un fiore che "vive lo spazio di un mattino".

Ognuno di loro ha interpretato dunque questo tema attraverso l'uso del mezzo più congeniale: opere in tecnica mista su tela si affiancano a rielaborazioni fotografiche, sculture in acciaio si librano nello spazio della Torre Colombera accanto a realizzazioni in ceramica dipinta. In mostra anche alcune installazioni che dunque coinvolgono emotivamente lo spettatore: dal Roseto in carta bianca di Giugi Bassani all'opera concettuale di Gianni Robusti, ad esempio. Artisti già affermati e conclamati dalla critica internazionale espongono con artisti di fama nazionale, che si sono distinti nel vasto panorama dell'arte per serietà professionale e grinta: e qui si pensi, ad esempio, alla maestria di una Malandrin che, nel disegno e nell'antica tecnica dello sfumato, porta valori innovativi e di forte risonanza psicologica.

Non mancano i giovani, soprattutto gli artisti legati all'era di Gorla, perché, come si è detto, il nostro territorio è ricco di risorse: Francesca Labita, Sabrina Pino presentano le loro opere di grande gestualità materica e cromatica, mentre Fabio Forti reinterpreta il Cenacolo di Leonardo con mezzi antichi e moderni, dalla cenere alla pellicola fotografica.

La Mostra "**la ROSA tra figurazione e trasfigurazione**", promossa dalla Fondazione Torre Colombera, si svolge col **patrocinio** della Provincia di Varese, della Consulta Femminile Provinciale, del Circolo Cavour, e **in collaborazione** con l'Ufficio Consigliere Provinciale delle Pari Opportunità.



15

ASSOCIAZIONI

A ssociazioni

**dal 18 dicembre 2010 al 27 gennaio 2011**

Inaugurazione: sabato 18 dicembre 2010 alle 16.30

giovedì e sabato dalle 16.30 alle 18.30,

domenica dalle 10.00 alle 12.00 e dalle 16.00 alle 19.00

dal 25 dicembre al 1 gennaio chiuso

giovedì 27 gennaio: apertura dalle ore 20.00 alle ore 23.00

ingresso libero, catalogo in mostra.

**Sabato 15 gennaio 2011, ore 15.30**

conferenza "**Il simbolismo della rosa nella storia dell'uomo**"  
a cura della dott.ssa Patrizia Bonacina, psichiatra infantile e psicoterapeuta

**Domenica 16 gennaio 2011, ore 16.00**

proiezione del film di Alina Marazzi "**Vogliamo anche le rose**"  
introduzione di Carlo Prevosti e commento a cura della Consigliere Provinciale delle Pari Opportunità.

# In Mozambico il 31 ottobre è terminato l'anno scolastico 2010 Ecco la nostra Escolinha Espaço Aberto che fa' festa!!!

**C**arissimi, eccomi di nuovo qui con le mie storie, mi piace questo piccolo spazio sul Periodico della Comunità, perché mi dà l'opportunità di raccontarvi ciò che ho nel cuore quando vedo i miei bimbi, le loro storie, le tradizioni differenti, le abitudini diverse certamente dalle nostre ma soprattutto di riaffermare che "i bambini sono i fiori del mondo in ogni parte del mondo" e che come diceva la mia nonna "tutto il mondo è Paese". Oggi vi voglio raccontare attraverso le parole di Irma Ines, la responsabile della nostra Escolinha Espaço Aberto a Guruè, la tradizionale festa di chiusura dell'anno scolastico.

Scrivo Irma Ines, la direttrice della scuola che ha sognato tanto con me questa Escolinha e alla fine il sogno è diventato realtà: "Cara Antonella un bacio! Cara amica come stai, spero bene... Come tu sai anche da noi in Mozambico festeggiamo la chiusura dell'anno scolastico... Nella nostra Escolinha abbiamo fatto una bellissima festiciola, con tanti giochi, ma soprattutto il pranzo... a cui hanno partecipato anche le mamme Irma Celia e Teresa le responsabili dell'escolinha stanno facendo un bellissimo lavoro e poi... come dicevi tu tutte le volte che venivi... "Non sono più in mezzo alla spazzatura tutto il giorno..." Sai, i bambini più piccoli hanno imparato le filastrocche, i più grandi qualche piccola scenetta... È stato davvero bellissimo perché ad un certo punto della festa il Governatore della Provincia di Guruè è entrato nella scuola. Nessuno lo sapeva! I bimbi si sono ammutoliti ma lui ha detto... "continue" ed è rimasto con noi tutta la mattina. Questo significa un riconoscimento ufficiale della scuola. Sai Anto... mancavi proprio tu. La tua tenacia ha reso possibile tutto questo. E proprio nel giorno che si fa' festa in tutto il Paese! ...Peccato che come in tutte le cose passate la festa i bambini e i problemi sono sempre gli stessi, la fame, le pance

gonfie, la dissenteria, quelle non cambiano mai... ma pazienza un passetto alla volta... Chissà!!!!

Ti mando le foto della festa e mi piacerebbe che tu le facessi vedere a tutte le persone di buona volontà che ci aiutano e che hanno reso possibile tutto questo.... A presto cara amica un abbraccio Irma Ines"...

Cosa dire.... Ha già spiegato tutto bene la mia carissima amica Irma Ines, vorrei solo dirvi che se qualcuno volesse darci una mano per sostenere questi piccoli. Può chiamarmi: io sono sempre reperibile ai numeri di telefono 0331/619847 cell. 3355229658, ma potete dare un'occhiatina anche al nostro sito internet che è completamente rifatto e ha una grafica bellissima...

Entrate in [www.spazioaperto1.it](http://www.spazioaperto1.it).... Scoprirete tante bellissime cose!!!

L'Estate se n'è andata velocemente quest'anno e siamo quasi a Natale... Carissimi al costo di un caffè rinunciato al giorno potete aiutare un bimbo a sopravvivere... fatevi un regalo di Natale o fatelo a un Vostro amico... Abbiamo già tante cose noi... Possiamo donare un sorriso a qualcun altro chissà!!!!... Affettuosamente.

Antonella Saporiti

Via Spluga, 5  
Gorla Maggiore (Va)  
Tel. 0331 619847  
Cell 335 5229658  
(Antonella)

Visitate il nostro sito  
[www.spazioaperto1.it](http://www.spazioaperto1.it)



# Festa della birra 2010

**L**a società F.C. Gorla Maggiore e gli amici del Circolo di Gorla Maggiore ringraziano tutti coloro che hanno preso parte alla Festa della Birra, tenutasi al campo sportivo comunale nel mese di luglio.

La collaborazione di tanti volontari che hanno prestato il proprio aiuto durante lo svolgimento della manifestazione, e la grande partecipazione della cittadinanza sia gorlese, che di altri paesi, all'evento, ha reso possibile la realizzazione di un nobile progetto. La festa è stata, infatti, organizzata con l'intento di raccogliere una somma di denaro da devolvere in beneficenza. Obiettivo ampiamente raggiunto!

L'intero incasso è stato consegnato, per mano dell'amico Don Alberto Beretta, al Vescovo di Awassa Giovanni Migliorati, missionario in Etiopia.

Di seguito riportiamo la lettera di ringraziamento inviataci dal Vescovo stesso in persona, in cui si spiega come è stato utilizzato il denaro e con quali difficoltà ci si deve confrontare in una realtà del genere.



17

ASSOCIAZIONI

*F.C. Gorla Maggiore  
e gli Amici del Calcio*



ካቶሊካዊት ቤተ ክርስቲያን  
CATHOLIC CHURCH  
P. O. Box 12 - HAWASSA (SNNPRS)  
ETHIOPIA

Awassa, 24 ottobre 2010

Carissimi Sig. Bernasconi e amici del Football Club,

Un saluto dall'Etiopia.

Il giorno 9 Ottobre Don Alberto in persona è venuto a Brescia a consegnarmi la vostra offerta di 3,000.00 euro (tremila) per l'arredamento del nuovo centro giovanile che sta sorgendo al centro della gran città di Awassa.

Grazie veramente per questo vostro gesto e per l'attenzione che avete verso questa diocesi, visitata anche dal Don Alberto.

Noi riusciamo a mandare avanti i nostri progetti proprio attraverso il contributo di molti gruppi. Grandi somme non possono essere erogate da molte entità presenti nelle singole parrocchie. E quindi vi ringrazio per la vostra sensibilità verso la realtà giovanile. Qui in Awassa abbiamo 17 mila giovani che frequentano l'università e i molti colleghi universitari che nascono come i funghi. I cattolici presenti in queste strutture di studi superiori non sono molti, ma noi dobbiamo essere vicini a loro e invitare i giovani a radunarsi in luoghi sani, nei quali possono imparare a fare il bene e ad evitare una vita insignificante e vuota di valori cristiani.

Voi che siete sportivi ne capite l'importanza di questo mio discorso. Dobbiamo creare degli ambienti sani dove ci si sente felici. E' importante stare con gli altri, ma anche di crescere nell'onestà e nel servizio reciproco. E' sempre stata questa la legge fondamentale che ha guidato tutta la pastorale negli Oratori Milanesi.

Terminando questa mia breve lettera, voglio porgervi i migliori auguri e v'incoraggio ad essere sempre entusiasti nel fare il bene. Il Signore vi benedica.

Vostro missionario,

+ *Giovanni Migliorati*  
+ Giovanni Migliorati, mcej  
Vescovo di Awassa

# Un campo da cricket

/ Il cricket è uno sport ancora sconosciuto in Italia, anche se circa un anno fa la squadra italiana (Under 19) è arrivata prima in classifica in Europa, battendo tutte le squadre fino ad arrivare in finale e a vincere la coppa, premio finale.

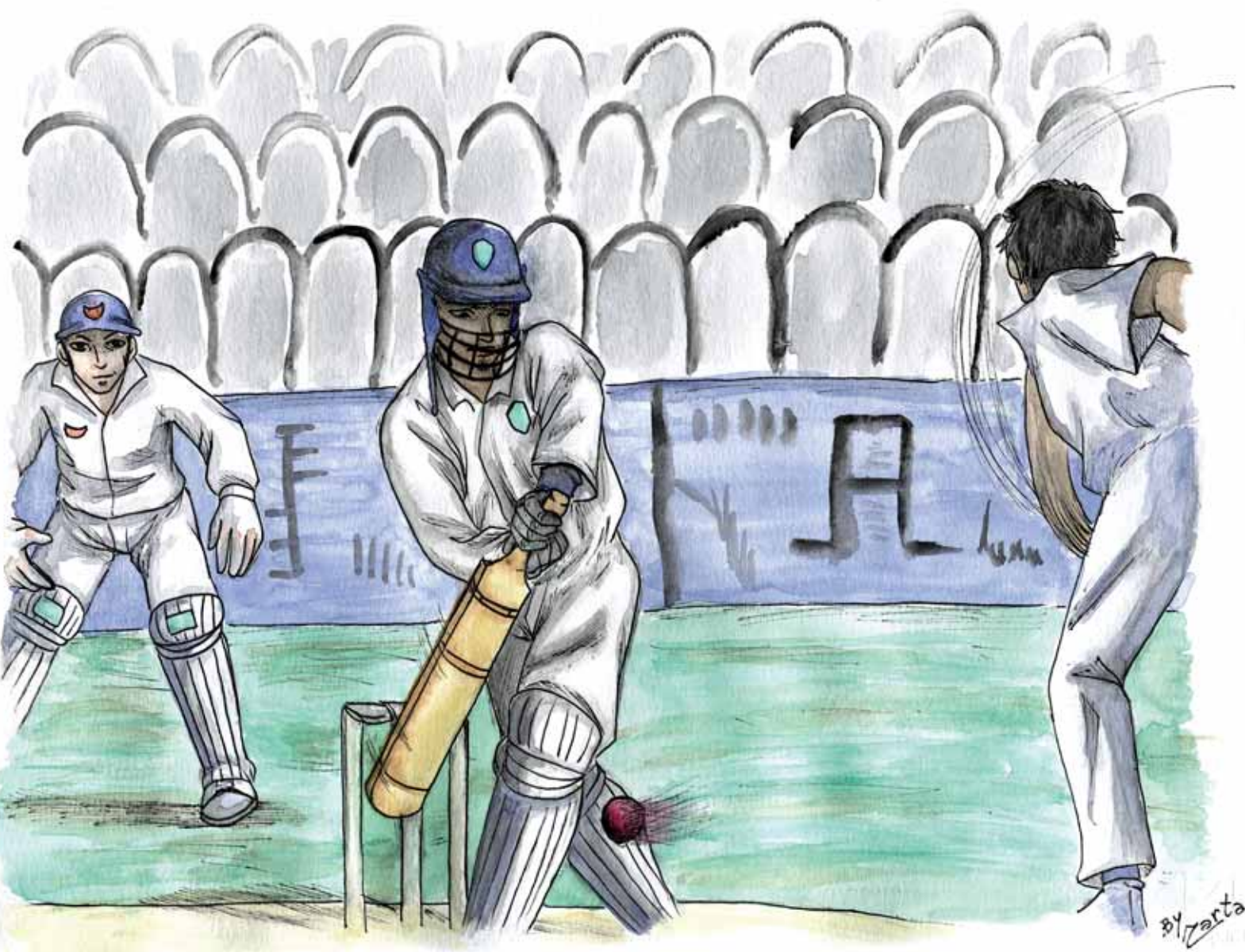
Alcuni ragazzi (stranieri del Pakistan e dell'India), di Fagnano Olona, Solbiate Olona e Gorla Maggiore, nel weekend praticavano questo sport a Fagnano Olona per divertirsi in modo amichevole fino al giorno in cui è stato loro vietato di giocare in quel campo.

Non avendo più un campo (paradossalmente di campi di calcio ce ne sono in abbondanza, dato che ogni piccolo paese e città ne ha uno proprio) non sanno cosa fare e con chi parlare per avere un campo in qualunque posto (anche in Valle, se possibile, visto che i territori di Fagnano, Gorla e Solbiate confinano) dove poter praticare il cricket, uno dei tanti sport inventato dagli inglesi.

*Umer Iftikhar*

Ringrazio Umer per aver utilizzato lo strumento del Periodico della Comunità per lanciare questo appello dimostrando grande senso di responsabilità. Invito lui e tutti i suoi amici a prendere contatto con l'assessore Albertini, delegato allo sport, per spiegare meglio quali sono le esigenze e trovare insieme una soluzione a questo quesito.

*Saluto con affetto,  
il sindaco Fabrizio Caprioli*



1980 - 2010

## I nostri primi trent'anni

**D**omenica 28 novembre durante il pranzo sociale, consumato presso il ristorante "Dina" di Gorla Maggiore, abbiamo festeggiato il 30° anno di attività dalla fondazione e premiato i vincitori del Campionato Sociale.

Dopo trent'anni ci sentiamo sempre giovani e pimpanti e siamo fiduciosi di poter raggiungere traguardi ambiziosi e lontani. Questo è stato anche l'augurio che il Sindaco Fabrizio Caprioli ha rivolto all'Associazione, ribadendo, a nome dell'intera comunità, la considerazione positiva per la nostra società e per le attività svolte in questi anni.

Con un lungo applauso abbiamo ricordato i fondatori Amendola Michele, Severino Mischiatti e Scandroglio Giovanni, che non sono più tra di noi. Abbiamo menzionato anche i promotori che per vari motivi non frequentano più la nostra sede: Bellan Angelo, Brocca Giorgio, Guerra Luigi, Lipira Antonio, Verdone Mario. Quindi, per ringraziare gli altri otto fondatori che da quel lontano 24 settembre 1980 sono sempre con noi, Bellan Aldo, Bellan Amedeo, Buffoni Angelo, Cattaneo Gino, Giani Sandro, Graziani Aldo, Gussoni Tarcisio e Milani Mario, abbiamo consegnato loro il "Premio Fedeltà".

La targa in cristallo recava la seguente scritta:

**Nel 30° anniversario dalla fondazione, ti ringraziamo per aver dato vita a questa gloriosa associazione e per averne condiviso in tutti questi anni la crescita sportiva e sociale.**

A Mario Milani, il più anziano tra i presenti, è toccato il simbolico taglio della torta, condito da un pizzico di commozione e tanti applausi.

Tra una portata e l'altra, con l'Assessore allo Sport Enrico Albertini abbiamo premiato i vincitori del Campionato Sociale partendo dalla decima posizione della seguente classifica:

10° Luciano Tognoni, 9° Giancarlo Casellato, 8° Gino Cattaneo, 7° Andrea Caimi, 6° Giuseppe Zecchi, 5° Luca Franzoi, 4° Danilo Caimi,

**3° Roberto Graziani, 2° Maurizio Turconi, 1° Paolo Melloni**

La società ha inoltre celebrato, con la consegna di un premio speciale, Danilo Caimi e il sottoscritto per i successi sportivi ottenuti a livello provinciale.

Esaurite le premiazioni i commensali hanno sfidato la fortuna, tentando di aggiudicarsi il ricco montepremi della tombola! Concludo l'articolo con alcune riflessioni: giunto al termine del quarto mandato alla guida dell'Associazione voglio rivolgere un grande ringraziamento a tutti i soci che continuano a operare per lo sviluppo complessivo della nostra Associazione; inoltre desidero elogiare coloro che hanno contribuito alla crescita globale dei nostri giovani, viste le brillanti posizioni di classifica raggiunte dai ragazzi.

L'Associazione  
augura a tutti un  
Serenio Natale e  
Felice Anno Nuovo!!

Il Presidente A.D.P.S.  
Gorla Maggiore  
Paolo Melloni



19

SPORT



Sport

Si ricorda che quanto pubblicato può essere firmato con sigla o pseudonimo, se al Direttore Responsabile è nota l'identità dell'autore.

La Redazione

20

## La colletta a Gorla? Non c'è crisi che tenga

**D**esideriamo dire poche parole, che però vengono dal cuore, per ringraziare quanti sabato hanno contribuito con il loro dono alla Colletta Alimentare; diciamo grazie per la bellezza del gesto compiuto e per la straordinaria disponibilità, tanto più che conosciamo la situazione attuale di crisi.

*Sono stati raccolti:*

- al Tigros di Gorla Maggiore 839 Kg; nel 2009 720 Kg;
- al Presto Fresco di Gorla Maggiore 243 Kg; nel 2009 593 Kg;
- al Superette di Gorla Minore 283 Kg; nel 2009 224 Kg.

I dati nazionali: la raccolta è stata di 9.400 Tonnellate, più 9% rispetto allo scorso anno.

Questi dati sono trasparenti: indicano chiaramente che le persone, anche con mille preoccupazioni e difficoltà, anche economiche, non smettono di pensare ai propri simili.

E dei volontari, diciamo con orgoglio, che c'è stato un cambio generazionale, per cui quest'anno la maggior parte erano giovani, a testimoniare che non c'è età per essere solidali e che, ad ogni età e in ogni condizione, siamo corresponsabili della vita e del benessere gli uni degli altri.

*Mariolina Vigorelli*



## I coscritti del 1960 hanno festeggiato il mezzo secolo

